II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 18. september 1995

om indgåelse af tillægsprotokollerne om handel med tekstilvarer mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tjekkiske Republik og mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Slovakiske Republik til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik

(95/590/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113 sammenholdt med artikel 228, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har på Fællesskabets vegne ført forhandlinger om en tillægsprotokol om handel med tekstilvarer til Europaaftalen med Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik; denne tillægsprotokol er bragt i midlertidig anvendelse ved Rådets afgørelse 92/625/EØF af 21. december 1992 [1];

tillægsprotokollen indeholder bestemmelser, som indebærer, at hvis Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik juridisk ophører med at eksistere, overgår rettigheder og forpligtelser i henhold til protokollen til de nye republikker;

Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik er ophørt med at eksistere;

Fællesskabet, Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik har aftalt at indgå to tillægsprotokoller mellem Fællesskabet og Den Tjekkiske Republik og mellem Fællesskabet og Den Slovakiske Republik til afløsning af tillægsprotokollen med den tidligere Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik;

med henblik herpå har Kommissionen på Fællesskabets vegne ført forhandlinger om tillægsprotokoller med de to partnerlande;

disse tillægsprotokoller bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Tillægsprotokollerne om handel med tekstilvarer mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tjekkiske Republik og mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Slovakiske Republik til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til tillægsprotokollerne er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne de to tillægsprotokoller, der er omhandlet i artikel 1, med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. september 1995.

På Rådets vegne
P. SOLBES MIRA
Formand

[1] EFT nr. L 410 af 31. 12. 1992, s. 1.